Chapter 16: Going Passive Aorist and Future Foldunders
Fold under the right side of the sheet

Parsing Paradise:

1. εὑρέθη 3 Sg. API from εὑρίσκω meaning “he/she/it was found” (Mat. 1:18)
2. ἐβαπτίσθητε 2 Pl. API from βαπτίζω meaning “you were baptized” (Acts 19:3)
3. ἐσώθημεν 1 Pl. API from σώζω meaning “we were saved” (Rom. 8:24)
4. ἐπιστεύθην 1 Sg. API from πιστεύω meaning “I was trusted” (Tit. 1:3)
5. ἐδιδάχθησαν 3 Pl. API from διδάσκω meaning “they were taught” (Mat. 28:15)
6. ἐλύθη 3 Sg. API from λύω meaning “he/she/it was loosed” (Mk. 7:35)
7. εὑρέθησαν 3 Pl. API from εὑρίσκω meaning “they were found” (Lk. 17:18)
8. ἐρρέθη 3 Sg. API from λέγω meaning “he/she/it was said” (Mat. 5:31)
9. ἐδιδάχθητε 2 Pl. API from διδάσκω meaning “you were taught” (2 Th. 2:15)
10. βαπτισθήσετε 2 Pl. FPI from βαπτίζω meaning “you will be baptized” (Mk. 10:39)

Translations:

1. οἱ δὲ ἄκούσαντες (after hearing) τοῦ βασιλέως ἐπορεύθησαν καὶ ἰδοὺ ὁ ἀστήρ (star), ὃν εἶδον ἐν τῇ ἀνατολῇ (east) (Mat. 2:9) After hearing the king, they left and behold the star which they saw in the east
2. Φωνὴ ἐν Ραμὰ ἡκούσθη (Mat. 2:18) "A voice in Ramah was heard"
3. Πάλιν ἡκούσατε ὅτι ἐρρέθη τοῖς ἀρχαῖοις (Mat. 5:33) Again, you heard that it was said to the ancients (those of old)
4. καὶ ἑσώθη ἡ γυνὴ ἀπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης (Mat. 9:22) And the woman was healed from that hour

5. Ἕν ἐκείνῳ τῷ καιρῷ (time) ἐπορεύθη ὁ Ἰησοῦς τοῖς σάββασιν (sabbath) διὰ τῶν σπορίμων (grain fields) (Ma. 12:1) At that time Jesus went on the Sabbath through the grain fields.

6. οὐκ ἀπεκρίθη αὐτῇ λόγον (Mat. 15:23) But he did not answer her a word

7. καὶ ἠρώτησαν (they asked) αὐτόν· Τί οὖν σὺ; Ἡλίας εἶ; Καὶ λέγει· Οὐκ εἰμί. Ὁ προφήτης εἰ σὺ; καὶ ἀπεκρίθη· Οὐ (Jn. 1:21) And they asked him, "Who then are you? Are you Elias?" And he said "I am not." "Are you the prophet?" And he answered, "No."

8. λέγει αὐτῷ Ναθαναήλ· πόθεν (how) με γινώσκεις; ἀπεκρίθη Ἰησοῦς καὶ εἶπεν αὐτῷ (Jn. 1:48) And Nathaniel said to him, "How do you know me?" Jesus answered and said to him

9. καὶ ἀποκτενοῦσιν αὐτόν, καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ ἐγερθήσεται (Mat. 17:23) And they will kill him, and the third day he will be raised.

10. καὶ πολλοὶ ψευδοπροφήται ἐγερθήσονται (Mat. 24:11) And many false prophets will be raised

11. ὅτι Ἰωάννης μὲν ἐβάπτισεν ὕδατι, ὑμεῖς δὲ ἐν πνεύματι βαπτισθήσεσθε ἁγίῳ οὕτως μετὰ πολλὰς ταύτας ἡμέρας (Acts 1:5) For John baptized with water, but you will be baptized with the Holy Spirit after not these many days
Chapter 16: Aorist and Future Passive Verbs

Going Passive (Aorist and Future)

1. Parsing Party: (30)

1. ἐλύθην
2. ἐκρίθησαν
3. λυθήση
4. ἐγενήθητε
5. λυθήσονται
6. ἐπιστεύθηκε
7. λύθησόμεθα
8. ἀκουσθήσεται
9. ἀπεστάλη
10. ἐβλήθη
11. λύθησεσθε
12. ἔρρηθισαν
13. ἀπεστάλην
14. λυθήσομαι
15. εὑρέθησόμεθα

I was loosed
2. Translate the following short lines: (15)

1. ὅτε οὖν ἤγερθη ἐκ νεκρῶν (Jn. 2:22)

2. ἐκ τοῦ αἰῶνος οὐκ ἴκουσθη (Jn. 9:32)

3. λυθήσεται ο σατανᾶς (Rev. 20:7)

4. Φωνὴ ἐν Ραμὰ ἴκουσθη (Mat. 2:18)

5. ἴκουσθε ὅτι ἔρρέθη· Ὄφθαλμον ἀντὶ ὦφθαλμοῦ (Mat. 5:38)

6. καὶ ἐσώθη ἡ γυνὴ ἀπὸ τῆς ὥρας ἐκείνης (Mat. 9:22)

7. ὅτι ἐπὶ τοῦτο ἀπεστάλη (Lk. 4:43)

8. ἴκουσθη ὅτι ἐν οἴκῳ ἐστίν (Mk. 2:1)

9. ὅτι Ἰωάννης ἤγερθη ἐκ νεκρῶν (Lk. 9:7)

10. ὁσοὶ ἐβαπτίσθημεν εἰς Χριστὸν Ἰησοῦν (Rom. 6:3)

11. σώματα τῶν . . . ἁγίων ἴκερηθεσαν (Mat. 27:52)

12. προφήτης μέγας ἴκερηθῇ ἐν ἡμῖν (Lk. 7:16)
13. ἐβληθῆσεται Βαβθλὼν ἡ μεγάλη πόλις (Rev. 18:21)

14. καὶ ἐβλήθη εἰς τὴν γῆν (Rev. 8:7)

15. ἐν τῷ φωτὶ ἀκουσθῆσεται (Lk. 12:3)

3. Translate the following long lines: (15)

1. ἐκεῖνη δὲ ὡς ἠκουσεν ἠγέρθη ταχύ (quickly) καὶ ἠρχετο πρὸς αὐτὸν (Jn. 11:29)

2. δι᾽ ἐμοῦ ἐὰν τις εἰσέλθῃ (may enter) σωθῆσεται καὶ εἰσελεύσεται καὶ ἐξελεύσται καὶ νομὴν (pasture) εὑρίσει (Jn. 10:9)

3. ἀπεκρίθησαν καὶ εἶπαν αὐτῷ· Ἐν ἀμαρτίαις σὺ ἐγεννήθης (you were born) ὅλος καὶ σὺ διδάσκεις ἡμᾶς; Καὶ ἐξέβαλον αὐτὸν ἔξω (Jn. 9:34)

4. οὔκ ἔστιν ὃδε (here), ἠγέρθη γὰρ καθὼς εἶπεν (Mat. 28:6)

5. νῦν κρίσις (judgment) ἔστιν τοῦ κόσμου τοῦτου, νῦν ὁ ἄρχων (ruler) τοῦ κόσμου τοῦτου ἐκβληθῆσεται ἔξω (Jn. 12:31)
6. ὅτι ὁ ἀδελφὸς σου οὗτος νεκρὸς ἦν καὶ ἐζήσεν, καὶ ἀπολοθοῦσα (having been lost) . . . εὑρέθη (Lk. 15:32)

7. ἀπεστάλη ὁ ἀγγέλος Γαβριὴλ ἀπὸ τοῦ θεοῦ εἰς πόλιν τῆς Γαλιλαίας ἦν . . Ναζαρέθ (Lk. 1:26)

8. εἶπαν οὖν οἱ μαθηταὶ αὐτῷ· Κύριε, εἰ (if) κεκοίμηται (he has slept) σωθήσεται (Jn. 11:12)

9. ὅτι Ἰωάννης μὲν ἐβάπτισεν (he baptized) ὑδατί, ὡμεῖς δὲ ἐν πνεύματι βαπτισθήσεσθε ἁγίῳ οὐ ματὰ πολλὰς ταύτας ἡμέρας (Acts 1:5)

10. καὶ αὐτοὶ ἐξηγούντο (reported) τὰ (things that had happened) ἐν τῇ ὁδῷ καὶ ὡς (how) ἐγνώσθη αὐτοῖς ἐν τῇ κλάσει (breaking) τοῦ ἄρτου (Lk. 24:35)

11. καὶ πολλοί ψευδοπροφήται ἐγεθήσονται καὶ πλανήσουσιν (deceive) πολλούς (Mat. 24:11)

12. ἐν ὧν γὰρ κρίματι (judgment) κρίνετε κριθήσεσθε (Mat. 7:2)
13. οἱ δὲ υἱοὶ τῆς βασιλείας ἐκβληθήσονται εἰς τὸ σκότος (darkness) (Mat. 8:12)

14. ὃς γὰρ ἔχει, δοθήσεται (it will be given) αὐτῷ· καὶ ὃς οὐκ ἔχει, καὶ ὃ ἔχει ἀρθήσεται (will be taken) ἀπ’ αὐτοῦ (Mk. 4:25)

4. Think Greek (10)

1. the high priest was sent

2. the good father was heard

3. you (sg.) will be judged

4. you (pl) will be saved into eternity

5. Paul remained in the house
5. Vocabulary Review (20)

1. δεί
   ______________

2. καλός
   ______________

3. αἴρω
   ______________

4. περί (gen.)
   ______________

5. ἐξουσία
   ______________

6. child
   ______________

7. light
   ______________

8. body
   ______________

9. soul
   ______________

10. faith
    ______________

6. Current Vocabulary Story (10)

   Once upon a time there was a very passive town of little gophers. They continually watched __________ on TV but did not really do anything. They were not __________ to break out of their passiveness and in the whole __________ the gopher houses were all the same from ever in the past to __________ or so it seemed. They could not lift their __________ or perhaps I should say paw, and their whole race or __________ could not shake it as they watched gopher TV every night. Then a __________ of the gopher temple decided to inquire of a human __________ who was tremendously active how the passive spell could be broken. __________ the great gopher decided that as __________ their nation was, perhaps they should go online in Minnesota and then they would shake gopher passiveness by becoming interactive.